



Noticiero Bilingüe

LAWNDALE NEWS

Sunday, June 23, 2024

WEST SIDE TIMES



V. 84 No. 23

P.O. BOX 50599, CICERO, IL 60804 • 708-656-6400

ESTABLISHED 1940

Cómo Cuidarse Durante la Olada de Calor

Por: Ashmar Mandou

Chicago enfrenta un calor extremo esta semana en que temperaturas que rompen récord abaten el país. Las muertes y enfermedades relacionadas con el calor pueden prevenirse, pero el extremo calor aún cobra la vida de muchas personas en este país, cada año, de acuerdo a los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). A medida que las olas de calor se vuelven más comunes y duran más, las muertes relacionadas con el calor también han aumentado: solo en 2023 se produjeron unas 2.300. Algunos síntomas a tener en cuenta incluyen:

- Cansancio y debilidad
- Mareos y aturdimiento
- Dolores de cabeza
- Enrojecimiento en la piel
- Calambres musculares
- Boca reseca
- Sed

No importa su edad o el nivel de riesgo, durante una ola de calor es importante

estar pendiente de las noticias locales para alertas por calor extremo, consejos de seguridad e información sobre los centros de enfriamiento. Cuidese usted y cuide a otros vigilando los síntomas y practicando seguridad general contra el calor. De acuerdo a CDC y a la Cruz Roja Estadounidense, tomar medidas sencillas para mantenerse seguro en condiciones de calor extremo puede ayudar:

- Quéedese adentro y manténgase fresco
- Asegúrese de que su casa tiene aire corriente
- Vista ropa ligera y suelta
- Evite la actividad física pesada en el calor
- Evite salir durante el momento más caluroso del día (media tarde)
- Beba suficiente agua (por lo menos cinco vasos al día)
- Evite bebidas con cafeína y el alcohol, ya que estas pueden causar deshidratación



Peters Announces Funding for Chicago Mental Health Clinic

State Senator Robert Peters announced Thresholds mental health center in Chicago has been selected to participate in a federal program designed to expand and improve access to coordinated mental health care and substance use treatment. “Mental health is an issue that touches every community in Illinois,” said Peters (D-Chicago). “This program offers folks who otherwise would go without help the opportunity to receive behavioral health services.” Illinois has been selected as one of 10 states to participate in the Certified Community Behavioral Health Clinic Medicaid Demonstration Program designed to expand and improve access to coordinated mental health care and substance use services. The program



provides reimbursement through Medicaid for the full cost of services that CCBHCs provide, and at higher rates than what they previously received for Medicaid customers.

This program is estimated to bring an additional \$150 million into Illinois’ behavioral health system. Thresholds in Chicago was one of 19 mental health and substance use treatment

providers across the state selected to participate in the demonstration program. If you or someone you know is struggling or in crisis, help is available by calling or texting 988, or via chat at 988lifeline.org. To learn how to get support for mental health or substance use issues, visit FindSupport.gov. Locate treatment providers by visiting FindTreatment.gov or calling 800-662-4357.



Peters Anuncia Financiación Para la Clínica de Salud Mental de Chicago

El Senador Estatal Robert Peters anunció que el centro de salud mental Thresholds en Chicago ha sido seleccionado para participar en un programa federal designado a ampliar y mejorar el acceso a un cuidado de salud mental coordinado y el tratamiento en el uso de sustancias.” La salud mental es un problema que impacta a toda comunidad de Illinois”, dijo Peters (D-Chicago). “Este programa ofrece a las personas que de otra manera no tendrían ayuda, la oportunidad de recibir servicios de salud conductual”. Illinois ha sido seleccionado como uno de 10 estados en participar en el Programa de Demostración de la Clínica de Salud Conductual Comunitaria Certificada, diseñada para ampliar y mejorar el acceso al cuidado de salud mental coordinado y a servicios en el uso de sustancias. El programa provee el reembolso a través de Medicaid por el costo total de servicios que CCBHCs provee y a índices más altos de los recibidos anteriormente por los clientes de Medicaid. Este programa se calcula traiga \$150 millones adicionales al sistema de salud conductual de Illinois. Thresholds de Chicago fue uno de los 19 proveedores

en el tratamiento de uso de sustancias y salud mental en el estado seleccionado para participar en el programa de demostración. Si usted o alguien que conoce está luchando o en crisis, hay ayuda disponible llamando o enviando un texto 988 o

vía chat a 988lifeline.org. Para más información sobre como apoyar los problemas de salud mental o del uso de sustancias, visite FindSupport.gov. Proveedores de tratamiento local visitando FindTreatment.gov o llamando al 800-662-4357.

Piscinas Abiertas en los Distritos de Parques de Chicago

El Distrito de Parques de Chicago se enorgullece en anunciar la apertura de sus piscinas bajo techo y al exterior para el principio de la temporada de playas y piscinas del verano del 2024, debido a la fuerte contratación de salvavidas para la temporada. Este año, debido en gran parte a lanzamiento de la campaña de contratación “Tu Trabajo Perfecto del Verano” cuatro meses antes que en el 2023, y la creación de un nuevo Programa de Capacitación para Exploradores de Salvavidas con base a estipendio, el Distrito de Parques ofrecerá un programa de operaciones de 6 días para todas las piscinas, exteriores y bajo techo. La temporada regular de Piscinas de Verano entrará en efecto antes que en el 2023 y estarán abiertas hasta el ‘Labor Day’ el 2 de

septiembre. Los programas de las piscinas de verano entrarán en efecto a partir del 17 de junio. El horario de las piscinas será primeramente de 11 a.m. a 7 p.m. con la mayoría de ellas abriendo el fin de semana. La apertura de las 22 playas a lo largo del lago fue la primera fase de la temporada de piscinas y playas que empezó el 24 de mayo. Todas las playas, incluyendo la Playa de Humboldt Park tienen personal y abren diariamente, de 11 a.m. a 7 p.m. hasta el ‘Labor Day’, lunes, 2 de septiembre. Los asistentes a las playas pueden tener también acceso a información sobre natación, revisando las banderas de cada playa y visitando www.chicagoparkdistrict.com/beachers. La admisión a las playas de Chicago es gratis durante el verano.

SÉ UN ALIADO PARA LA

TAZ!

Help
is here



IDHS
ILLINOIS DEPARTMENT
OF HUMAN SERVICES



Estamos creando vecindarios más seguros al involucrar a la comunidad y amplificar las voces de los jóvenes. Protege a los jóvenes contra la violencia e impulsa su crecimiento a través de programas gratuitos de desarrollo juvenil en tu área:

- ★ **Deportes y recreación**
- ★ **Actividades culturales/artísticas**
- ★ **Empleo juvenil**
- ★ **Aprendizaje STEM**
- ★ **Educación en destrezas para la vida diaria**



Para encontrar más programas y unirse al movimiento, visita:
ReimaginePeace.com





Maria Pappas Column

Your Property Taxes with Cook County Treasurer Maria Pappas You May Be Owed a Refund for Overpaying Property Taxes During Past 20 Years

By Maria Pappas

My office is sitting on about \$93 million in potential refunds for property tax overpayments going back 20 years. Most overpayments occurred because more than one person paid the same tax bill twice. Reasons why duplicate payments occurred include:

- Both the property owner and the property owner's mortgage company paid the property tax bill;
- Both spouses paid the property tax bill without telling the other; and
- Two or more mortgage companies, banks or title companies paid the same taxes during a property purchase or refinancing.

You may be entitled to a refund even if you bought your property long ago. The law allows refunds for duplicate payments made up to 20 years ago. Thomas Chapman recently received a refund for a duplicate overpayment that was made in 2021. Chapman cared for his mother, who owned a home in the Wrightwood neighborhood on the South Side near Dan Ryan Woods Forest Preserve.

Chapman discovered he was owed a refund when he took possession of the property after she died. Her mortgage company paid the taxes, and she paid her tax bill in cash. When a homeowner dies, an heir who inherits the estate can file a claim if the homeowner was owed a

refund. Chapman received a \$1,216 refund for the 2021 double payment. He recently appeared as a guest on my "Black Houses Matter" radio show that airs at 11:30 a.m. every Monday on WVON-AM 1690. "It was ironic because when I was called to talk about being on the radio show I was just coming from the bank after I made the deposit," Chapman said. "It was a smooth process getting the refund."

Employees in my office helped Chapman file the paperwork he needed to apply for his refund. He filled out a form labeled, "Refund Application: Duplicate & Overpayment." The form can be filed electronically and is available online at cookcountytreasurer.com. After providing contact information, you will be asked to submit proof of payment. We require documentation to ensure that refunds are issued to only to those who made the overpayment. It also helps prevent people attempting to file fraudulent claims from obtaining refunds. The documents must show that you paid the taxes for the tax year and installment when the overpayment occurred. The type of documentation depends on how payment was made. If you paid by cash, a copy of your teller receipt serves as proof of payment.

If you paid by personal check or a business check, a copy of the front of the

canceled check used to pay the taxes is needed or a copy of the monthly bank statement showing the corresponding check number and amount of payment. If you paid online at cookcountytreasurer.com, you'll need a copy of your bank statement showing the transfer of funds to the Treasurer's Office or a copy of your credit card statement showing payment. If a mortgage company paid the taxes, you can provide



a copy of the IRS Form 1098 indicating taxes paid for the year in question. In Chapman's case, he had to provide proof that he was the legal heir to his late mother's estate. It took a while to get the necessary

paperwork, he said. "I finally got the letters of administration," he said. Visit cookcountytreasurer.com to find out if you are owed a share of \$93 million in potential refunds for overpayments.

We all have a role in identifying, preventing, and reporting elder abuse.

Signs of elder abuse:

- ✓ Decisions about an older person's life are not in their best interest
- ✓ Sudden changes in behavior
- ✓ Unusual changes in spending or money management
- ✓ Unexplained physical injuries
- ✓ Unexplained sexually transmitted diseases
- ✓ Unhealthy or unsafe living conditions

Talk with a trusted professional to help make a report or access more information:

To report abuse 24/7 - Call 1-866-800-1409

IDoA Website: <https://ilaging.illinois.gov/>

City of Chicago Senior Services - Call I & A at 312-744-4016 or

email: aging@cityofchicago.org



Keck School of
Medicine of USC

This material was completed for the National Center on Elder Abuse situated at Keck School of Medicine at the University of Southern California, in partnership with the National Association of Area Agencies on Aging, and is supported in part by a grant (No. 90ABRC00101-02) from the Administration for Community Living, U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Grantees carrying out projects under government sponsorship are encouraged to express freely their findings and conclusions. Therefore, points of view or opinions do not necessarily represent official ACL or HHS policy.

ComEd Shares Energy-Saving Tips Amid Record-Breaking Heat Wave

Temperatures in the Chicago area are on the rise and with experts predicting this to be the hottest summer on record, ComEd Energy Doctors and Energy Efficiency (EE) Program are ready to help customers prepare for the extreme heat and keep their

energy costs low. ComEd encourages customers to take advantage of its award-winning Energy Efficiency program to save money on their electric bills year round, as well as implement the following tips to prepare for the summer heat:

Use fans to help cool your home.

If you use air conditioning to cool your home, a ceiling fan will allow you to raise the thermostat setting about 4°F with no reduction in comfort. During summer, adjust your fans counter-clockwise to

direct air towards the floor. Be sure to turn off your ceiling fan when you leave the room. Remember: fans cool people, not rooms, by creating a wind chill effect. **Clean and replace your air filters at least once every three months.** Changing your air filters



allows for easier circulation of cool air. Your cooling system energy use could be lowered by up to 15 percent by cleaning or replacing air filters.

Use your windows to keep out heat.

Install window coverings to prevent heat from getting in through your windows during the day.

Operate your thermostat efficiently.

If you're not home for more than 8 hours, consider turning up your thermostat 7 to 10 degrees. Also consider turning up

your thermostat 3 to 4 degrees overnight while sleeping.

Swap out traditional light bulbs for LED alternatives.

ENERGY STAR-certified LED light bulbs last 15 times longer than incandescent bulbs. Discounted ENERGY-STAR products offered by ComEd can be found at ComEd Marketplace.

Customers can find other energy efficiency FAQs by visiting ComEd.com/energydoctor.

Consejos de ComEd Para Ahorrar Energía en Medio de una Ola de Calor sin Precedentes

Las temperaturas en el área de Chicago están en aumento y con los expertos prediciendo que este va a ser un verano récord en calor, el Programa de ComEd, Energy Doctors and Energy Efficiency (EE) está listo para ayudar a los clientes a prepararse para el extremo calor y mantener bajo su costo de energía. ComEd aconseja a sus clientes aprovechar el premiado programa Energy Efficiency para ahorrar dinero en sus cuentas de electricidad todo el año e implementar los siguientes consejos para prepararse para el

calor del verano: **Utilice ventiladores para ayudar a mantener la casa fresca.**

Si utiliza el aire acondicionado para enfriar su casa, un ventilador de techo le permitirá subir el termostato aproximadamente 4 F sin sentirse menos cómodo.

Durante el verano, ajuste los ventiladores en sentido contrario a las manecillas del reloj para dirigir el aire hacia el suelo.

Asegúrese de apagar su ventilador de techo cuando salga del cuarto. Recuerde: los abanicos refrescan a la gente, no

Pase a la página 5



Cicero Police Department Is Accepting Applications!



Application Deadline:

Friday, August 9, 2024, at 2:00 PM CST

Starting Salary: \$78,293 - \$105,750 (after 5 years)

Current CBA with annual pay increase

How to Apply:

- Purchase, complete, and submit your online application at www.iosolutions.com
- Submit all required supporting documentation to IO Solutions by **Friday, August 9, 2024, at 2:00 PM**

Minimum Requirements:

- 21 to 34 years of age at time of application (age exemptions for one-year minimum active military duty or one year actively working as a sworn law enforcement officer)
- Must be a US citizen or legally authorized to work in the U.S.
- Must have the ability to speak, read and write the English language
- Must possess 30 college credit hours (applicants with one year of active military duty or certified police officer may be eligible for an exemption. Please provide DD 214 or state certificate as applicable when returning application.)
- Must possess a valid driver's license- must be able to obtain Illinois Driver's License at time of employment)
- Must have no criminal background
- Must have a current POWER Test Card (valid if dated 8/9/2023 – 8/9/2024)

Orientation and Testing Information:

Candidates must attend-

- Mandatory Orientation and Written Examination on **Saturday, September 7, 2024**
- Oral Interviews will be held on **Tuesday, September 17, 2024 and Wednesday, September 18, 2024**

Additional details will be provided to those eligible. Candidates that successfully attend the orientation and successfully complete the written exam and oral interview will have the opportunity to collect preference points. Preference points will be offered in the following categories: military and residency.

If you have questions, please call 800-343-HIRE or email recruitment@iosolutions.com



IDPH Warns Illinoisans to Protect Themselves from Dangerously High Heat



With dangerously high levels of heat forecast across the state of Illinois in the coming days, including heat index forecasts approaching 100 degrees, the Illinois Department of Public Health (IDPH) is warning Illinoisans to take preventive actions to avoid heat-related illnesses. Exposure to extreme heat, and especially prolonged exposure, can cause serious health complications, including heat exhaustion and heatstroke, IDPH officials said. The Department is urging Illinoisans to take precautions and protect themselves, their families and their pets from

overheating and heat-related illnesses.

You can protect yourself from heatstroke and heat exhaustion with these basic steps:

- Stay in an air-conditioned area during the hottest hours of the day. If you don't have air conditioning in your home, go to a public place such as a shopping mall or a library to stay cool. Or check for cooling centers at the **Keep Cool Illinois** website.

- Wear light, light-colored, loose-fitting clothing, as it reflects heat and sunlight.

- Stay hydrated by drinking plenty of water often and don't wait until you are thirsty. Avoid beverages

that can dehydrate you like those that contain caffeine or alcohol.

- Avoid unnecessary hard work or activities if you are outside or in a building without air-conditioning, especially during times of peak heat from 10 a.m. to 4 p.m.

- Slow down. Strenuous activities should be reduced, eliminated, or rescheduled to the coolest time of the day. Those at risk should stay in the coolest available place, not necessarily indoors.

Heat can also adversely affect the health of pets.

To keep your pets safe:

- Never leave your pet in a parked car - they can suffer from heat-related illness too.

- Provide plenty of fresh water for your pets and leave the water in a shady area.

Additional information

about heat related illnesses and how to avoid them can be found on at the following IDPH site for Hot Weather: Understanding and Preventing Heat-Related Illnesses, and also on the following National Weather Service heat safety website.



Medicare Open Enrollment

Medicare Open Enrollment is October 15th - December 7th.

- **Signing up for Medicare have you confused?**
- **Looking for a change in prescription drug coverage?**
- **New to Medicare and want some help finding the right plan for you?**
- **We are here to help!**

Call us at 312-744-4016 - We are here to help!

Call the Senior Services Information & Assistance Helpline

312-744-4016 or email aging@cityofchicago.org

A Senior Health Insurance Program counselor will be able to provide assistance.

What is Medicare Open Enrollment?

This is the time to make changes to your Medicare health plan and prescription drug coverage to better meet your needs for the following year.

What changes will be made during open enrollment?

Medicare health and drug plans can change each year. This includes changes to cost, coverage, and which providers and pharmacies are in their networks.

When is Medicare Open Enrollment?

Open Enrollment is **October 15th – December 7th** every year.

Free language interpretation services available.



Consejos de ComEd Para Ahorrar Energía...

Viene de la página 4

los cuartos, creando un efecto de viento fresco.

Limpie y reemplace sus filtros de aire por lo menos cada tres meses.

El cambiar sus filtros de aire permite una mejor circulación del aire fresco. La energía del sistema de enfriamiento que usa puede bajarse hasta un 15 por ciento, limpiando o reemplazando los filtros de aire

Utilice sus ventanas para protegerse del calor

Instale cortinas para evitar que el calor entre por las ventanas durante el día.

Opere su termostato de manera eficiente.

Si no está en casa por más de 8 horas, considere bajar su termostato de 7 a

10 grados.

También considere bajar su termostato de 3 a 4 grados en la noche, mientras duerme.

Cambie las bombillas tradicionales por alternativas LED.

Las bombillas LED con certificación ENERGY STAR duran 15 veces más que las bombillas incandescentes. Los

productos ENERGY-STAR con descuento ofrecidos por ComEd se pueden encontrar en ComEd Marketplace.

Los clientes pueden encontrar otras respuestas a preguntas frecuentes sobre eficiencia energética visitando ComEd.com/energydoctor.

West Nile Virus Found in Mosquitos and Birds in 13 Illinois Counties; IDPH Warns Public to “Fight the Bite”

The Illinois Department of Public Health (IDPH) is reminding the public that along with the start of summer, mosquito season is underway in Illinois and with that comes the risk of West Nile virus (WNV), which has been reported in 13 counties around the state so far. The reminder comes as public health officials around the country are highlighting the importance of taking action to “Fight the Bite” during National Mosquito Control Awareness Week, June 16-22. While no human cases of West Nile virus have been reported in Illinois this year, there were 119 human cases reported in 2023, up from 34 human cases in 2022. There were six human deaths attributed to West Nile virus in 2023, compared to seven in 2022. IDPH urges the public to

Fight the Bite by practicing the three “R’s” – reduce, repel, and report:

- REDUCE** - make sure doors and windows have tight-fitting screens. Repair or replace screens that have tears or other openings. Try to keep doors and windows shut. Eliminate, or refresh each week, all sources of standing water where mosquitoes can breed, including water in bird baths, ponds, flowerpots, wading pools, old tires, and any other containers.
- REPEL** - when outdoors,

wear shoes and socks, long pants and a light-colored, long-sleeved shirt, and apply an EPA-registered insect repellent that contains DEET, picaridin, oil of lemon eucalyptus, IR 3535, para-menthane-diol (PMD), or 2-undecanone according to label instructions. Consult a physician before using repellents on infants.

- REPORT** – report locations where you see water sitting stagnant for more than a week such as roadside ditches,



flooded yards, and similar locations that may produce mosquitoes. The local health department or city

government may be able to add larvicide to the water, which will kill any mosquito larvae.

Additional information about West Nile virus can be found on the IDPH website.

Encuentran el Virus del Nilo Occidental en Mosquitos y Aves en 13 Condados de Illinois; IDPH Advierte al Público “Evita el Piquete”

El Departamento de Salud Pública de Illinois (IDPH) recuerda al público que junto con el comienzo

del verano la temporada de mosquitos empieza en Illinois y con ello llega el riesgo del Virus del Nilo

Occidental (WNV), que ya ha sido reportado en 13 condados del estado. El aviso llega cuando

funcionarios de salud pública de todo el país están destacando la importancia de hacer algo para “Evitar

el Piquete” durante la Semana Nacional de

Pase a la página 7





CIRCUS
VAZQUEZ
SINCE 1948

WOODFIELD MALL SCHAUMBURG, IL

JUN 7-24



BUY ONLINE and SAVE NOW!

CircusVazquez.com



Encuentran el Virus del Nilo...

Viene de la página 6

Concientización del Control del Mosquito, del 16 al 22 de junio. Aunque no se han reportado casos humanos del Virus del Nilo Occidental en Illinois este año, hubo 119 casos humanos reportados en el 2023, más de 34 casos humanos en el 2022. Hubo seis fallecimientos humanos atribuidos al virus del Nilo Occidental en el 2023, comparado con siete en el 2022. IDPH exhorta al público a “Evitar el Piquete” practicando las tres “R’s” – reduce, repele y reporta:

•**REDUCE** – asegúrese de que puertas y ventanas tengan mosquiteros bien ajustados. Reemplace o repare los mosquiteros que tengan roturas u otras entradas. Trate de mantener las puertas y ventanas cerradas. Elimine o cambie cada semana todas las fuentes de agua donde puedan proliferar, incluyendo el agua de los

baños de aves, estanques, macetas, piscinas para niños, neumáticos viejos y cualquier otro contenedor.

•**REPELE** – cuando esté al aire libre, use zapatos y calcetines, pantalones largos y de color claro, camisas de manga larga y aplíquese un repelente de insectos registrado por EPA que contenga DEET, picaridin, aceite de limón, eucalipto, IR 3535, para-menthane-diol (PMD) o 2-undecanona según las instrucciones de la etiqueta. Consulte a un médico antes de usar repelentes en bebés.

•**REPORTE** – Reporte lugares donde vea agua estancada por más de una semana, como zanjas al borde de carreteras, patios inundados y lugares similares que pueden producir mosquitos. El departamento de salud local o el gobierno de la ciudad pueden agregar larvicida

Barbering Certificate Program Coming to Campus this Fall

Triton College has announced its new Barber Certificate Program, designed to offer students a comprehensive education in the art and science of barbering. The program will begin enrolling students for the 2024-2025 academic year, offering a curriculum that combines hands-on training with academic instruction. The Barber Certificate requires 50 credit hours, equivalent to 1,500 clock hours required by the Illinois Department of Financial and Professional Regulation. Once students complete the program, they will be eligible for the

al agua, lo que matará las larvas de mosquito. Información adicional sobre el virus del Nilo del Oeste la puede encontrar en la red IDPH.



Illinois Licensed Barber Examination, according to Cobb. With a full course load, Cobb estimates it will take students 14 months to complete the certificate program. He will teach Monday through Thursday in a new state-of-the-art barbering facility on the

Triton College campus. The facility is fully-equipped barbering labs that simulate a real-world barbershop environment. Cobb graduated from Jett College of Barbering, Memphis, Tennessee, in 2008. After working in the field, Cobb became

an instructor. He attended the Memphis Institute of Barbering for certification. Information about Triton College's Barber Certificate Program is available at www.triton.edu.

Photo Credit: Triton College

Ecuador Giro Express



Envíe \$ **100**

Pague \$ **1.99**



Depósitos a Bancos - Cooperativas

Delgado Travel II Corp. Licensed as a Money Transmitter by the Illinois Department of Financial and Professional Regulation

2914 N. Milwaukee Ave. (773) 235-5000

3807 W. Fullerton Ave. (773) 276-0700

3900 West 26 St. (773) 522-0300

Delgado Travel



INVITATION TO BID TOWN OF CICERO

2024 GREEN ALLEY PAVING – CDBG & ARPA

NOTICE IS HEREBY GIVEN by the **President and Board of Trustees** of the **Town of Cicero**, Cook County, Illinois, that sealed bids will be received for the following improvement:

The proposed improvement includes the reconstruction of six (6) adjacent alley locations with Green Infrastructure improvements, consisting of: pavement removal, Hot-Mix Asphalt (HMA) surface removal, concrete curb removal, sidewalk removal, earth excavation, aggregate base course construction, P.C. concrete alley paving, combination concrete curb and gutter, P.C. concrete sidewalk, permeable paver block installation, HMA binder and surface course paving, HMA pavement patching, pavement markings, and all other appurtenant construction.

Said bids will be received up to the hour of **10:00 a.m.**, on the **11th** day of **July, 2024**, at the office of the **Town of Cicero, 4949 W. Cermak Road, Cicero, IL 60804**, and will be publicly opened and read at that time.

Plans and proposal forms are available for download only from QuestCDN via the Novotny Engineering website, <http://novotnyengineering.com>, “Bidding” tab, for a non-refundable charge of \$40.00. Please contact Novotny Engineering (630-887-8640) to obtain the QuestCDN password. The Engineer has been authorized to refuse to issue Specifications and Proposals to any person, firm, or corporation that he or she considers to be unqualified. Proposals must be submitted on the forms provided. No Proposals will be issued to Bidders after **12:00 Noon** on the **10th** day of **July, 2024**. All proposals or bids must be accompanied by a Bid Bond, Cash, or Certified Check made payable to the **Town of Cicero** in the amount of not less than five percent (5%) of the total amount of the Proposal as a guarantee that if the Proposal is accepted, a Contract will be entered into and the performance of the Contract is properly secured.

No bid shall be withdrawn after the opening of the proposals without the consent of the President and Board of Trustees of the Town of Cicero for a period of **forty-five (45)** days after the scheduled time of closing bids.

This project will be funded by the Town of Cicero’s Community Development Block Grant (CDBG) Program and American Rescue Plan Act (ARPA) funds.

APPLICABLE FEDERAL REQUIREMENTS

1. Equal Employment Opportunity - as provided under 41 CFR Part 60 as amended and supplemented.
2. Davis-Bacon Act, as amended (40 U.S.C. 3141-3148) and supplemented.
3. Copeland “Anti-Kickback” Act (40 U.S.C. 3145) and as supplemented.
4. Contract Work Hours and Safety Standards Act (40 U.S.C. 3701-3708 and as supplemented).
5. Rights to Inventions Made Under a Contract or Agreement under 37 CFR § 401.2 (a).
6. Clean Air Act (42 U.S.C. 7401-7671q.) and the Federal Water Pollution Control Act (33 U.S.C. 1251-1387), as amended.
7. Debarment and Suspension (Executive Orders 12549 and 12689)
8. Byrd Anti-Lobbying Amendment (31 U.S.C. 1352)
9. Small and Minority Businesses, Women’s Business Enterprises, and Labor Surplus Area Firms (2 C.F.R. § 200.321)
10. Domestic Preferences (2 C.F.R. § 200.322)
11. Recovered Materials (2 C.F.R. § 200.323)
12. Record Retention (2 C.F.R. § 200.334)
13. Prohibition on Certain Telecommunications and Video Surveillance Services or Equipment (2 C.F.R. § 200.216)

The successful Bidder for the construction of the improvement will be required to file a Performance Bond equal to one hundred percent (100%) of the bid, with sureties to be approved by the President and Board of Trustees, which Performance Bond shall be conditioned upon proper and faithful performance by the Contractor of the work specified in accordance with the Plans and Specifications therefore, according to the time and terms and conditions of the Contract; and also that the Bidder and Contractor shall properly pay all debts incurred by the Contractor in the execution of the work, including those for labor and materials furnished.

The Contractor shall be required to furnish sufficient insurance or guaranty of indemnity to Town of Cicero, Illinois, against any and all claims which might arise for damages to persons or property due to the negligence of the Contractor or Subcontractor(s), or their officers, agents, employees or servants, during the construction of said improvement and until the said improvement has been finally accepted as complete by the President and Board of Trustees of the Town of Cicero, the right to reject any and all Proposals or Bids is reserved.

Dated at Cicero, Illinois, this **17th** day of **July 2024**.

PRESIDENT AND BOARD OF TRUSTEES TOWN OF CICERO

By: **Larry Dominick** **(s)**

 President

ATTEST: **Maria Punzo-Arias** **(s)**
 Clerk

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION MIDFIRST BANK, Plaintiff,

vs.
BETTYE J. HOLLOWAY, Defendants,
23 CH 6709

NOTICE OF SALE
PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Monday, July 29, 2024 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate:
P.I.N. 16-13-123-011.

Commonly known as 315 South Francisco Avenue, Chicago, IL 60612.

The mortgaged real estate is improved with a single family residence. If the subject mortgaged real estate is a unit of a common interest community, the purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments required by subsection (g-1) of Section 18.5 of the Condominium Property Act.

Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection.

For information call Ms. Tammy Brown, Sales Department at Plaintiff's Attorney, LOGS Legal Group, LLP, 2121 Waukegan Road, Bannockburn, Illinois 60015. (847) 291-1717. 23-099423 ADC INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION intercountyjudicialsales.com 13246560

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

U.S. BANK TRUST NATIONAL ASSOCIATION, NOT IN ITS INDIVIDUAL CAPACITY BUT SOLELY AS OWNER TRUSTEE FOR LEGACY MORTGAGE ASSET TRUST 2019- RPL1

Plaintiff,

vs.

SVYATOSLAV DENYS, CIT LOAN CORPORATION SUCCESSOR IN INTEREST TO THE CITGROUP/ CONSUMER FINANCE, INC., PNC BANK, N.A.

SUCCESSOR IN INTEREST TO MIDAMERICA BANK, FSB TRINITY FINANCIAL SERVICES, LLC

Defendants,
21 CH 236

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Monday, July 22, 2024 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate:
P.I.N. 16-01-400-041-0000.

Commonly known as 2708 W. HADDON AVE., CHICAGO, IL 60622.

The mortgaged real estate is improved with a multi-family residence. The successful purchaser is entitled to possession of the property only. The purchaser may only obtain possession of units within the multi-unit property occupied by individuals named in the order of possession.

Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection.

For information call Mr. Ira T. Nevel at Plaintiff's Attorney, Law Offices of Ira T. Nevel, 175 North Franklin Street, Chicago, Illinois 60606. (312) 357-1125. 21-00058 INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION intercountyjudicialsales.com 13246036

HOUSES FOR SALE

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

NATIONSTAR MORTGAGE LLC Plaintiff,

-v-

VIVIANA A. NEGRON OJEDA, MARIA A. SALGADO, HECTOR DE JESUS CASIMIRO, FTF LENDING, LLC, UNKNOWN OWNERS AND NON-RECORD CLAIMANTS, UNKNOWN OCCUPANTS

Defendants,
23 CH 4018

1542 NORTH LUNA AVENUE CHICAGO, IL 60651

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 22, 2024, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 23, 2024, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 1542 NORTH LUNA AVENUE, CHICAGO, IL 60651

Property Index No. 16-04-100-024-0000

The real estate is improved with a single family residence.

The judgment amount was \$337,086.08.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation.

No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/ or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours.

The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition.

The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4).

If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, contact The sales clerk, LOGS Legal Group LLP Plaintiff's Attorneys, 2121 WAUKEGAN RD., SUITE 301, Bannockburn, IL, 60015 (847) 291-1717

For information call between the hours of 1pm - 3pm. Please refer to file number 23-098729.

THE JUDICIAL SALES CORPORATION

One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE

You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjisc.com for a 7 day status report of pending sales.

LOGS Legal Group LLP

2121 WAUKEGAN RD., SUITE 301 Bannockburn IL, 60015

847-291-1717

E-Mail: ILNotices@logs.com

Attorney File No. 23-098729

Attorney Code. 42168

Case Number: 23 CH 4018

TJSC#: 44-1149

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Case # 23 CH 4018

13245752

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

FIFTH THIRD BANK, NATIONAL ASSOCIATION Plaintiff,

-v-

ANN CARROLL Defendants
2023 CH 03197

1511 NORTH LINDER AVE CHICAGO, IL 60651

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 12, 2024, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 15, 2024, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 1511 NORTH LINDER AVE, CHICAGO, IL 60651

Property Index No. 16-04-102-022-0000

The real estate is improved with a residence.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation.

No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/ or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours.

The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition.

The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4).

If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION

One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE

You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjisc.com for a 7 day status report of pending sales.

CODILIS & ASSOCIATES, P.C.

15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100 BURR RIDGE IL, 60527

630-794-5300

E-Mail: pleadings@il.cslegal.com

Attorney File No. 14-23-02381

Attorney ARDC No. 00468002

Attorney Code. 21762

Case Number: 2023 CH 03197

TJSC#: 44-1005

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Case # 2023 CH 03197

13246148

REAL ESTATE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

LOAN FUNDER LLC, SERIES 15068 Plaintiff,

-v-

PUZON INVESTMENT, LLC, JULIAN JOEL PUZON, THE HUNTINGTON NATIONAL BANK, AMSTERDAM CAPITAL SOLUTIONS LLC

Defendants
23 CH 7821

1835 SOUTH KILDARE AVENUE CHICAGO, IL 60623

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on May 17, 2024, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 8, 2024, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 1835 SOUTH KILDARE AVENUE, CHICAGO, IL 60623

Property Index No. 16-22-410-028-0000

The real estate is improved with a town-house.

The judgment amount was \$129,274.41.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation.

No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/ or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours.

The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition.

The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4).

If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, contact LAW OFFICES OF IRA T. NEVEL, LLC Plaintiff's Attorneys, 175 N. Franklin Street, Suite 201, CHICAGO, IL, 60606 (312) 357-1125 Please refer calls to the sales department. Please refer to file number 23-02129.

THE JUDICIAL SALES CORPORATION

One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE

You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjisc.com for a 7 day status report of pending sales.

LAW OFFICES OF IRA T. NEVEL, LLC

175 N. Franklin Street, Suite 201 CHICAGO IL, 60606

312-357-1125

E-Mail: pleadings@nevellaw.com

Attorney File No. 23-02129

Attorney Code. 18837

Case Number: 23 CH 7821

TJSC#: 44-1400

NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.

Case # 23 CH 7821

HOUSES FOR SALE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

US BANK TRUST NATIONAL ASSOCIATION NOT IN ITS INDIVIDUAL CAPACITY BUT SOLELY AS OWNER TRUSTEE FOR RCF 2 ACQUISITION TRUST, Plaintiff,

-v-

ROGER LEVITON; WELLS FARGO BANK NA FKA WORLD SAVINGS BANK FSB; THE RESIDENCES AT MILLENNIUM CENTRE CONDOMINIUM ASSOCIATION; UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS; Defendants,
22 CH 1829

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above entitled cause Intercounty Judicial Sales Corporation will on Wednesday, July 24, 2024 at the hour of 11 a.m. in their office at 120 West Madison Street, Suite 718A, Chicago, Illinois, sell at public auction to the highest bidder for cash, as set forth below, the following described mortgaged real estate:

P.I.N. 17-09-234-043-1117; 17-09-234-043-1349.

Commonly known as 33 W. Ontario Street Unit 33-I and parking space P11-NO1, Chicago, IL 60654.

The mortgaged real estate is improved with a condominium residence. The purchaser of the unit other than a mortgagee shall pay the assessments and the legal fees required by subdivisions (g)(1) and (g)(4) of Section 9 of the Condominium Property Act THE SALE SHALL BE SUBJECT TO GENERAL TAXES, SPECIAL ASSESSMENTS AND TO APRIOR RECORDED FIRST MORTGAGE

Sale terms: 10% down by certified funds, balance, by certified funds, within 24 hours. No refunds. The property will NOT be open for inspection.

For information call The Sales Department at Plaintiff's Attorney, Diaz Anselmo & Associates P.A., 1771 West Diehl Road, Naperville, Illinois 60563. (630) 453-6960. 1446-182156 INTERCOUNTY JUDICIAL SALES CORPORATION intercountyjudicialsales.com 13246064

24 APT. FOR RENT

APARTAMENTO

De una recámara en el segundo piso.

25th & Sacramento.

\$700 al mes.

Utilidades no incluidas.

LLAME AL 708-655-1625

ADVERTISE HERE!

Carpenters, Plumbers, Electricians, Junk cars dealers and other tradesman and service providers. Take advantage of these special discount offers in our Trade & Service Classified Section. Increase your revenue and get new clients. Reserve your space to advertise in our Professional Services Section

Call US AT (708)-656-6400

REAL ESTATE

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION

CITIBANK, N.A., AS TRUSTEE FOR THE CHASE FUNDING MORTGAGE LOAN ASSET-BACKED CERTIFICATES, SERIES 2003-1 Plaintiff,

-v-

ALMA V. PITTMAN, AKA ALMA PITTMAN, MIDLAND FUNDING LLC Defendants
2018 CH 07008

4105 WEST GRENSHAW STREET CHICAGO, IL 60624

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on April 30, 2024, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on July 31, 2024, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker, 1st Floor Suite 35R, Chicago, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 4105 WEST GRENSHAW STREET, CHICAGO, IL 60624

Property Index No. 16-15-427-020-0000

The real estate is improved with a multi-family residence.

The judgment amount was \$131,956.83.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation.

No third party checks will be accepted. The balance, in certified funds/ or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours.

The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition.

The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/9(g)(1) and (g)(4).

If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, contact MANLEY DEAS KOCHALSKI LLC Plaintiff's Attorneys, ONE EAST WACKER, SUITE 1250, CHICAGO, IL, 60601 (312) 651-6700. Please refer to file number 18-015366.

THE JUDICIAL SALES CORPORATION

One South Wacker Drive, 24th Floor, Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE

You can also visit The Judicial Sales Corporation at

**NOTICE
INVITATION TO BID TO**

METROPOLITAN WATER RECLAMATION DISTRICT OF GREATER CHICAGO

Sealed proposals, endorsed as above, will be submitted back to the District via an electronic upload to the Bonfire Portal only, from the date of the Invitation to Bid, up to 11:00 A.M. (Chicago time), on the bid opening date, and will be opened publicly as described in the Invitation to Bid by the Director of Procurement and Materials Management or designee at 11:00 AM on the stated bid opening date below for:

CONTRACT 20-161-3S

SALT CREEK INTERCEPTING SEWER NO. 3 REHABILITATION, SSA

Estimated Cost: Between \$16,150,000.00 and \$19,550,000.00 Bid Deposit: \$600,000.00
Voluntary Pre-Bid Walk-Through: TUESDAY, July 16, 2024, at 9:30 a.m. CT at the SALT CREEK RESOURCE MANAGEMENT OFFICE, 500 OGDEN AVENUE, WESTERN SPRINGS, IL
Voluntary Technical Pre Bid Conference: Thursday, July 18, 2024, 11:00 am Chicago Time, via ZOOM Link

Compliance with the District's Affirmative Action Ordinance Revised Appendix D, Appendix V and the Multi Project Labor Agreement are required on this Contract.

Bid Opening: August 6, 2024

The above is an abbreviated version of the Notice-Invitation to Bid. A full version which includes a brief description of the project and/or service can be found on the District's website, www.mwrd.org; the path is as follows: Doing Business → Procurement and Materials Management → Contract Announcements.

Specifications, proposal forms and/or plans may be obtained from the Department of Procurement and Materials Management by downloading online from the District's website at www.mwrd.org (Doing Business → Procurement & Materials Management → Contract Announcements). No fee is required for the Contract Documents. Any questions regarding the downloading of the Contract Document should be directed to the following email: contractdesk@mwrd.org or call 312-751-6643.

All Contracts for the Construction of Public Works are subject to the Illinois Prevailing Wage Act (820 ILCS 130/1 et.seq.), where it is stated in the Invitation to Bid Page.

The Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago reserves the right to reject any or all Proposals if deemed in the public's best interest.

Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago
By Darlene A. LoCascio
Director of Procurement and Materials Management

Chicago, Illinois
June 26, 2024

HOUSES FOR SALE

HOUSES FOR SALE



7223 S. TROY STREET, CHICAGO
\$299,900

Quiet area all brick home offers lots of living space, well kept waiting for your unique TLC, four bedrooms plus an additional rooms in the basement, full bath on each level, new sump pump and A/C unit. Nice gated back yard for privacy. Two car garage with double overhead doors. Lots of storage and has everything needed to enjoy.

Call Betty at 773-617-9691

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

STATE FARM**FULL-TIME P&C LICENSE INSURANCE
ACCOUNT POSITION**

Looking for self motivated, detail oriented. Knowledge in Windows and other Computer Applications, with Excellent Communication Skills & Multi-Tasker. Bilingual Spanish preferred. We will train.

Send resume to: Beth Cadwalader

5657 N. Milwaukee Ave.

Chicago Illinois 60646

Email:beth.cadwalader.cjf0@statefarm.com

or **Call: (773) 631-1460**

Ask for Paula

**SE SOLICITA
OPERADORES DE MAQUINA**

Turno de 8 a.m. - 4:30 am
NO EXPERIENCIA NECESARIA.

Aplicar de 10am-2pm

4712-16 W. RICE STREET IN CHICAGO, IL 60651

CAL-ILL GASKET 773-287-9605

104 PROFESSIONAL SERVICE

104 PROFESSIONAL SERVICE

J.R. TRANSPORT

esta buscando

**BOOKKEEPER AND
OFFICE ASSISTANT**

Please call, apply in person or online.

www.jrtransportinc.net

5130 Polk St.Chicago, IL 60644

Pregunte por Jesus Ruiz o Alfredo Hernandez

708-458-9758

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

Roll Form Operator or Tube Mill Operators

Metal Roll Forming Co in Berkeley IL near Hillside is seeking skilled Full Time Roll forming machine operator and Roll Forming Die Setup men for a Roll Forming company in the Chicago suburbs.

Experience preferred but not required in some cases based on aptitude. Roll forming die set up experience a big plus. Mechanical ability and creativity needed. Will train motivated worker. Some heavy lifting required. Some English preferred, must work well with others. Benefits include, 401K plan, Family Health Insurance, paid holidays, vacation. First shift hours Tuesday-Friday 5:30am-3:30pm. Uniforms provided.

Email: Dawn@johnsonrollforming.com
or call 708-449-7050 ask for Dawn

**COMPRAMOS
CARROS
JUNKES Y USADOS**

CON O SIN TITULO
312-401-2157

**SE NECESITA AYUDA
HELP WANTED**

Women packers for a spice company for more information

CALL ART-leave a message

Se necesita mujeres para empacar en una compañía de condimentos. Par más información llamar a

ART y dejar mensaje

773-521-8840

ALTO RETORNO A SU INVERSION

**CASA COMERCIAL
DE 11 RECAMARAS**

\$320,000

QUITO-ECUADOR

Esta hermosa casa está ubicada en el corazón de la próspera comunidad de La Colina en las afueras de Quito, tres minutos del centro comercial San Rafael. Constituye un oasis para quien busca tranquilidad, excelente clima y protegido. La casa tiene hermosos jardines y terreno extra en la parte trasera. Esta casa tiene 10 años y cuenta con 11 dormitorios y 11 baños, 9 están actualmente alquilados y 2 suites para los propietarios. Se encuentra dentro de una comunidad privada de gran demanda. Al frente de la universidad la Espe.

CALL 708-983-3420

53 HELP WANTED

104 PROFESSIONAL SERVICE

104 PROFESSIONAL SERVICE

Synchem-Formosa, Inc. (SynChem, Inc.) is seeking a FULL TIME CHEMIST
Position requires

Master's degree in Analytical Chemistry, Organic Chemistry, Biochemistry, or a related field. Please mail resume to **Synchem-Formosa, Inc. (SynChem, Inc.), 1400 Chase Ave, Elk Grove Village, IL, 60007**

**PLACE YOUR
ADVERTISE HERE!**

ABRIMOS CAÑOS

**•SE DESTAPAN TINAS,
LAVAMOS• Y SEWER LINES**

*Cicero, Berwyn, Chicago
y Suburbios*

Pregunte por Angel

773-406-4670

**IMPORT AND
EXPORT RAMIREZ**

Blender Parts
Chicago, IL.



Partes para Licuadoras

TEL: 773-990-0789 /
TEL: 773-209-3700

LAWNDALE news

neighborhood newspapers

WHY LOCAL NEWSPAPERS ARE SO IMPORTANT?



**LOCAL NEWSPAPERS
HAVE LONG BEEN THE
CONSCIENCE OF OUR
COMMUNITIES.**

*Local Newspapers have the
best access to the needs and
opinions of our citizens*

*So pick up a copy of the Lawndale News... And put your
hand on the pulse of Chicago's Hispanic Market*

708-656-6400